

2025 年 5 月吉日

Sol PF25-D029

ソルベンタム合同会社 フィルター製品事業部

件名：3M™ 浄水器部門製品のリブランドについてのお知らせ

Subject: Important Update: Rebranding of 3M™ Water Filtration Products

お取引先各位

Dear Valued Customer,

当社は 75 年以上にわたり信頼性の高い家庭用・業務用浄水器によるろ過ソリューションを開発してきました。この度、私たちの家庭用・業務用浄水器事業の将来に関するお知らせを共有します。3M™ 浄水器部門に関わるすべての製品が、Aqua -Pure™（アクアピュア）浄水器としてリブランド（ブランドが変更）されます。この Aqua -Pure™ ブランドの拡張と再設計は、より清潔で、より澄んだ、美味しい水を提供するという私たちの約束を例示しています。この移行は 2025 年にマーケティングおよびプロモーション活動から始まり、2027 年末までに完全な製品リブランドを完了する予定です。現時点ではお客様に対応をお願いすることはございませんが、お取引先様にこの変化について最初にお知らせ致します。

For over 75 years we have been pioneering reliable water filtration solutions, and we are thrilled to share some exciting news regarding the future of our water filtration business. All 3M™ Drinking Water Filtration products, including our residential and commercial foodservice filtration lines, will be rebranded as Aqua-Pure™ Water Filtration. This expansion and redesign of our Aqua-Pure brand exemplifies our promise to deliver cleaner, clearer, great-tasting water. This transition will begin in 2025 with marketing and promotional efforts, and we anticipate completing the full product rebranding by the end of 2027. **No action is required from you at this time**, but we want our valued customers to be the first to know about this change.

このブランド移行が意味することは？ このリブランディングに伴い、新鮮でモダンな外観を特徴とした新しい Aqua-Pure ブランドを立ち上げます。ブランドをシンプルにし、強化するために取り組んでいますが、当社より提供する品質、信頼およびサービスは変わらないことをご安心ください。

What does this brand transition mean? With this rebranding, we are excited to launch the new Aqua-Pure brand, featuring a fresh and modern look. While we work to simplify and enhance

our branding, you can rest assured that the quality, trust, and service you expect from our products will remain unchanged.

移行期間中、以下のことが予想されます。

During the transition, you can expect the following:

- ブランド移行期間中に当社から継続的なコミュニケーションとサポートを致します。

Ongoing communication and support throughout this transition.

- 新しい Aqua-Pure ブランドを特集したマーケティングおよびプロモーション活動は、広告、マーケティングコンテンツ、及び展示会を含めて 2025 年半ばより開始します。

Marketing and promotional activities featuring the new Aqua-Pure brand will begin mid-2025, including advertisements, marketing content and tradeshows

- ブランド変更の過程では、梱包仕様の更新のタイミングは製品によって異なります。この期間中、3M ブランドの製品と Aqua-Pure ブランドの製品の両方を見ることがあるかもしれません。製品仕様の変更はなく、更新されるのは梱包仕様とラベルのみです。

During the rebranding process, the timing of physical packaging updates will vary by product. You may see both 3M branded products and Aqua-Pure branded products during this period. Rest assured, the products themselves will remain unchanged; only the packaging and labeling will be updated.

当社は清潔で澄んだ美味しい水を提供する高品質な浄水器を提供することに引き続き尽力しています。私たちのブランドの再活性化と共に、当社製品の改善に取り組んで参ります。

We remain committed to providing quality water filtration products that deliver cleaner, clearer, great tasting water for people and businesses. We are excited to enter the next phase of our drinking water filtration journey with the reinvigoration of our brand.

ご質問や追加情報が必要な場合は、営業担当者にお問い合わせください。

Thank you for your continued support and collaboration. Please reach out to your sales representative if you have any questions or need additional information.

敬具

Best regards

Erik Rasmussen エリック ラスムセン

Global Portfolio Director グローバルポートフォリオ ディレクター

Drinking Water Filtration フィルター製品事業部 浄水器部門